




**СЕРИЯ
«КНИГА И ЛИТЕРАТУРА»**

**ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ
ЛИТЕРАТУРЫ
И ЯЗЫКА**

**АРХЕОГРАФИЯ,
ТЕКСТОЛОГИЯ,
ПОЭТИКА**





**ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ
ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА
(АРХЕОГРАФИЯ,
ТЕКСТОЛОГИЯ,
ПОЭТИКА)**

Памяти Елены Ивановны Дергачевой-Скоп



**НОВОСИБИРСК
2022**

УДК [81+82]:930.2
ББК 81+83+63.2
DOI <https://doi.org/10.20913/336-3-2022-13>
И91

Источниковедение литературы и языка (археография, текстология, поэтика): сборник научных статей / Государственная публичная научно-техническая библиотека Сибирского отделения Российской академии наук, Новосибирский государственный университет ; составители и ответственные редакторы: Е. И. Дергачева-Скоп, В. В. Подопрigора. – Новосибирск, 2022. – 656 с. : ил. – (Серия «Книга и литература»).

ISBN 978-5-94560-336-3

Сборник научных статей «Источниковедение литературы и языка (археография, текстология, поэтика)» представляет актуальные направления славяно-русской медиевистики, касающиеся различных аспектов изучения памятников русской литературы Средневековья и Нового времени.

Освещены вопросы литературного и лингвистического источниковедения и текстологии литературных памятников, изучения творчества отдельных средневековых писателей, проблемы рецепции и трансформации древнерусского наследия в литературе XVII–XX вв., вопросы электронной публикации памятников письменности и книжных собраний.

Представлены новейшие результаты камеральной археографической работы в российских и европейских хранилищах, принципы создания электронных репозиториев таких фондов.

Редакционная коллегия сборника:

*д-р филол. наук Е. И. Дергачева-Скоп – научный редактор,
канд. филол. наук В. В. Подопрigора – ответственный редактор,
канд. филол. наук А. Ю. Бородихин,
канд. филол. наук В. А. Мельничук,
канд. филол. наук И. А. Шилова*

Рецензенты:

*д-р филол. наук профессор Л. Г. Панин,
канд. ист. наук доцент С. Г. Петров,
канд. искусствоведения доцент Т. Г. Казанцева*

ISBN 978-5-94560-336-3

© Федеральное государственное бюджетное учреждение науки
Государственная публичная научно-техническая библиотека
Сибирского отделения Российской академии наук
(ГПНТБ СО РАН), 2022

© Авторы, 2022

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие..... 7

ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ И ТЕКСТОЛОГИЯ ПАМЯТНИКОВ ДРЕВНЕРУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Буланин Д. М. Южнославянские книги в новгородской кампании против «жидовствующих»	13
Гардзанини М. Свидетельство Максима Грека на судебных процессах 1525, 1531 гг.: новое прочтение в ключе библейского профетизма	45
Дергачева И. В. Синодичные сюжеты о посмертном воздаянии.....	61
Долгушина Л. В. Адаптация заимствования из греческого языка в древнейших славянских переводах	69
Журова Л. И. К вопросу о роли библейской цитаты в архитектонике сочинений Максима Грека	79
Коваленко А. Н. Слово на Рождество Христово митрополита Киевского Спиридона в сборнике XVI века	97
Корогодина М. В. «Сказание о 12 апостолах, о латинах и опресноках»: соотношение редакций	113
Лурье В. М. Спасение из огня: «монофизитская» экзегеза 1 Кор. 3: 15 в славянском Изборнике XIII века (РНБ Q.p.I.18).....	125
Мельничук В. А. Рассказы о последних днях жизни князей и их смерти по Степенной книге	149
Ожеховска И. Структурные отличия синодиков второй редакции	165
Пичхадзе А. А. К текстологии Хожения Даниила игумена	175
Попова Т. Г. Цитаты из Священного Писания в древнейших русских рукописях Лествицы Иоанна Синайского	191
Фухсбауэр Ю. О передаче текста и авторстве древнерусского «Сказания о Дракуле».....	209
Щеглова О. Г. Славяно-русская рукописная традиция Стишного Пролога: типологическая характеристика списков	217

ИЗУЧЕНИЕ СЛАВЯНО-РУССКИХ ПАМЯТНИКОВ КНИЖНОСТИ И ЛИТЕРАТУРЫ XVII В.: АРХЕОГРАФИЯ, ТЕКСТОЛОГИЯ, ПОЭТИКА

Алексеева Е. Л., Азарова И. В., Рогозина Е. А., Сипунин К. В. Корпусное выделение библейских цитат в севернорусских житийных текстах XVI–XVII вв.	237
Борисова Т. С. К вопросу об источниках гимнографии Киево-Печерским святым Мелетия Сирига.....	243
Бородихин А. Ю. «Сборник Мити Орцева»: состав, жанровая специфика, происхождение.....	261
Вовина-Лебедева В. Г. К вопросу о сознательном и случайном в истории летописных текстов.....	297
Дергачева-Скоп Е. И., Подопригора В. В. «Увет духовный»: к проблеме подготовки текста к печатному изданию.....	311

СОДЕРЖАНИЕ

Илюшечкина Т. Н. Рукописная традиция немецкого перевода «Описания Сибири» (историческая часть).....	333
Панич Т. В. Вкладная запись митрополита Макария из Великих Миней Четых как источник «Увета духовного» Афанасия Холмогорского	345
Соболева Л. С. Противостояние чародейству и волхованию в проповеди XVII в.	357
Уо Д. Еще раз о небесном знамени над Кошицей в 1672 г.	381

ДРЕВНЕРУССКАЯ ТРАДИЦИЯ В ЛИТЕРАТУРЕ XVIII–XX ВВ.

Алексеева У. С. Модели расширения канона в апокрифической и фанфикшн литературе	425
Васильев В. К. Произведения борисоглебского цикла и роман Ф. М. Достоевского «Братья Карамазовы»: проблема взаимодействия	437
Долгушин Д. В., Дебрэнн М. «Дневник моего путешествия в Каменку» О. И. Орловой-Давыдовой.....	483
Журавель О. Д. Проповедь Андрея Денисова как явление литературной культуры	505
Силантьев И. В. О границах литературы	519
Шилова И. А. Хожение Трифона Коробейникова в списке XIX в. из собрания Музея истории Алтайской духовной миссии.....	527

КНИЖНЫЕ КОЛЛЕКЦИИ: ПРОБЛЕМЫ ОПИСАНИЯ, ИЗУЧЕНИЯ И ЭЛЕКТРОННОЙ ПУБЛИКАЦИИ

Бородихин А. Ю., Юдина Е. А., Воробьева Н. В. Книги кириллической печати XVII–XX вв. в собрании Музея Рубцовской епархии.....	539
Есипова В. А., Карташова Т. П., Бужерак С. А. Рукописи и книги кирилловской печати Библиотечно-музейного комплекса ТюмГУ (обзор)	571
Нойманн В. Оцифровка и автоматизированное текстовое индексирование коллекции «Kirchenslavica» (церковнославянских печатных книг) Государственной библиотеки в Берлине.....	581
Ольчак З. Униатские кириллические издания XIX в. в собрании Университетской библиотеки в Варшаве	589
Хаманн О. Электронные средства научной информации. О сотрудничестве ученых-славистов и специалистов в области научной информации в Германии	609
Юдин А. А. Книги кирилловской печати Красноярского территориального собрания отдела редких книг и рукописей ГПНТБ СО РАН	619